

SABADO 8 DE MARZO 2008  
2008KO MARTXOAREN 8a

# CONCENTRACIÓN / KONTZENTRAZIOA

20 H. EN LA CALLE BAJA NAVARRA  
20.00etan NAFARROA BEHERA KALEAN

**“SEGUIMOS EN MARCHA, JUNTAS/OS HACIA LA IGUALDAD”.**  
**“MARTXAN SEGITZEN DUGU, ELKARREKIN BERDINTASUNERANTZ”.**

## COMIDA

en el Restaurante Casanova a las 14,30 h. Precio 22€. Pago en Caja Rural hasta el 5 de marzo. Y después, Película a las 18 h. en la Casa de Cultura.



BERDINTASUNA ZIURTATU  
MUCHAS LEYES Y POCOS MEDIOS ♀  
8 de Marzo Día de La Mujer



## “MATAHARIS”

### SIPNOSIS:

Inés, Eva y Carmen son detectives privados y traspasan a menudo las fronteras de la intimidad ajena. Sin embargo, nadie les ha preparado para enfrentarse a sus propios secretos. Mientras trabajan, estas tres profesionales de la vigilancia tendrán que romper la delgada línea que protege lo público de lo privado y sobre todo, tendrán que descubrirse para resolver algo más que sus respectivos casos profesionales.

# CINE Y MUJER ZINEA ETA EMAKUMEA

PRESENTACIÓN / AURKEZPENA • CHARLA SOBRE CINE Y MUJER,  
A CARGO DE DOS DIRECTORAS: INÉS PARÍS Y HELENA TABERNA.



INÉS PARÍS



HELENA TABERNA

Día/Eguna: **6 de marzo, Jueves**

Hora/Ordua: **19,30 h. Charla  
20,30 h. Película**

Lugar/Lekua: **CINES GOLEM**

El tema de su discurso se centra en las limitaciones que muchos trabajos ponen para compaginar vida laboral y privada, y en como ello afecta negativamente a la incorporación de muchas mujeres al mercado laboral, así como en la diferencia de trato con que muchos empresarios tratan a sus empleados dependiendo del sexo.

# TEATRO ANTZERKIA

Compañía Imagnate. ata TEATRO  
Presenta:  
"La Sorpresa del Roscón"

Día/Eguna: **9 de Marzo**

Hora/Ordua: **20,00 h.**

Lugar/Lekua: **CINES GOLEM**

Entrada /Sarrera: 3 Euros

**Monólogo de Elvira Lindo.**

**Interpretado por Marta Juaniz.**

Una historia de una mujer, que abandona sus hábitos para casarse, tras quince años de vida misionera en Guinea.

Imagnate.ata TEATRO presenta:

# La Sorpresa del Roscón



**Una comedia**  
con motivo de la celebración del  
DÍA DE LA MUJER TRABAJADORA



**Con Marta Juaniz**  
Un monólogo de Elvira Lindo

# CHARLAS – HITZALDIAK



“ En 2008, Las mujeres son más vulnerables económicamente. ¿Qué colectivos? ”

“ 2008an, emakumeak ahulagoak dira ekonomikoki. Ze kolektiboak? ”

Ponente: NEKANE JURADO, Economista, Miembro de la PLATAFORMA ELKARTZEN

Día/eguna: **12 DE MARZO** • Hora/Ordua: **19,30 h.** • Lugar/Lekua: **Casa de Cultura.**



“ Ciudad perdida ” / “Hiri galdua ”.

Ponente: IOXEBE MARTINEZ / Kama gutier. Trabaja para la Universidad de Nevada/UPV. Ha participado en cortos y documentales sobre la frontera mexicano-estadounidense, escrito varios libros sobre exilios y emigraciones y publicado ensayos sobre el tema fronterizo. Nos presenta su obra, Editorial Montesinos sobre el feminicidio de Ciudad Juárez. Es una novela narrada en primera persona, con todos los ingredientes de novela negra.

Día/eguna: **14 DE MARZO** • Hora/Ordua: **19,30 h.** • Lugar/Lekua: **Casa de Cultura.**



Y Después... Apertura del “ XII Certamen Maria de MAEZTU ”  
XII NARRATIVA LEHIAKETA “ MARIA DE MAEZTU ” SARIA



## CAMPAÑA: PREMIOS IGUALDAD 2008

Es un placer avanzar. Berdintasunak eraikitzen

2008KO BERDINTASUN SARIAK

El objetivo reconocer la labor realizada en esta materia en Estella/Lizarran en estos años. El haber aportado algo al cambio a favor de la igualdad de oportunidades entre los sexos.

ENTREGA PREMIOS: LUNES 17 DE MARZO, 19:30 h. en Casa de Cultura. Acto con actividades y Lunch.

SARIA EMATEKO DATA: ASTELEHENA, MARTXOAREN 17an.

RECOGIDA PROPUESTAS: LUNES 10 DE MARZO hasta las 13 h. en el 012 o en la urna del Ayuntamiento.

PROPOSAMENAK BILDU: ASTELEHENA, MARTXOAREN 10ean, 13ak arte.

**¡Tu propuesta es importante!**

Organiza/Antolatzea:



COMISION DE LA MUJER  
LIZARRAKO UDALAREN  
DEL AYUNTAMIENTO  
EMAKUMEAREN  
DE ESTELLA  
BIAZTORDEA  
Pº Inmaculada, 1

Colabora / Laguntzalea:



INAI